

**Архангельск** (8182)63-90-72  
**Астана** (7172)727-132  
**Астрахань** (8512)99-46-04  
**Барнаул** (3852)73-04-60  
**Белгород** (4722)40-23-64  
**Брянск** (4832)59-03-52  
**Владивосток** (423)249-28-31  
**Волгоград** (844)278-03-48  
**Вологда** (8172)26-41-59  
**Воронеж** (473)204-51-73  
**Екатеринбург** (343)384-55-89  
**Иваново** (4932)77-34-06

**Ижевск** (3412)26-03-58  
**Иркутск** (395)279-98-46  
**Казань** (843)206-01-48  
**Калининград** (4012)72-03-81  
**Калуга** (4842)92-23-67  
**Кемерово** (3842)65-04-62  
**Киров** (8332)68-02-04  
**Краснодар** (861)203-40-90  
**Красноярск** (391)204-63-61  
**Курск** (4712)77-13-04  
**Липецк** (4742)52-20-81  
**Киргизия** (996)312-96-26-47

**Магнитогорск** (3519)55-03-13  
**Москва** (495)268-04-70  
**Мурманск** (8152)59-64-93  
**Набережные Челны** (8552)20-53-41  
**Нижний Новгород** (831)429-08-12  
**Новокузнецк** (3843)20-46-81  
**Новосибирск** (383)227-86-73  
**Омск** (3812)21-46-40  
**Орел** (4862)44-53-42  
**Оренбург** (3532)37-68-04  
**Пенза** (8412)22-31-16

**Россия** (495)268-04-70

**Пермь** (342)205-81-47  
**Ростов-на-Дону** (863)308-18-15  
**Рязань** (4912)46-61-64  
**Самара** (846)206-03-16  
**Санкт-Петербург** (812)309-46-40  
**Саратов** (845)249-38-78  
**Севастополь** (8692)22-31-93  
**Симферополь** (3652)67-13-56  
**Смоленск** (4812)29-41-54  
**Сочи** (862)225-72-31  
**Ставрополь** (8652)20-65-13

**Казахстан** (772)734-952-31

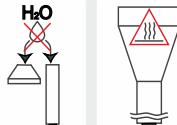
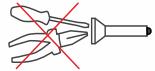
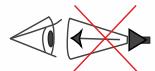
**Сургут** (3462)77-98-35  
**Тверь** (4822)63-31-35  
**Томск** (3822)98-41-53  
**Тула** (4872)74-02-29  
**Тюмень** (3452)66-21-18  
**Ульяновск** (8422)24-23-59  
**Уфа** (347)229-48-12  
**Хабаровск** (4212)92-98-04  
**Челябинск** (351)202-03-61  
**Череповец** (8202)49-02-64  
**Ярославль** (4852)69-52-93

[www.armytek.nt-rt.ru](http://www.armytek.nt-rt.ru) | | amy@nt-rt.ru

# Технические характеристики на фонари многофункциональные серии Tiara компании ARMYTEK

## Предостережения

В Турбо режимах тело фонаря способно быстро нагреваться или разряжать батарею высоким током. Нельзя оставлять фонарь в Турбо режиме без присмотра, так как мощный свет способен сильно разогревать близлежащие предметы, вплоть до их взгорания.



- Всегда следуйте данной инструкции и рекомендациям по эксплуатации элементов питания.
- Используйте только рекомендованные элементы питания.
- Не нарушайте полярность элементов питания.
- Не используйте совместно разные элементы питания, в т.ч. старые с новыми, разряженные с заряженными, и элементы питания разных типов, т.к. при этом батарея с наименьшей емкостью может быть повреждена.
- Не пытайтесь переделать или модифицировать фонарь или его компоненты, это лишит Вас гарантии на него.
- Не допускайте попадания воды или других жидкостей внутрь фонаря.
- Не направляйте включенный фонарь в глаза людям или животным — это может вызвать кратковременное ослепление.
- Не разрешайте детям использовать фонарь без Вашей помощи.

Компания не несет ответственности за любой вред, причиненный пользователю в результате неправильной эксплуатации.

## Уход и хранение

Рекомендуется 1–2 раза в год очищать от грязи и старой смазки резьбу и уплотнительные кольца фонаря. Помните, что надежная защита фонаря от воды и пыли не может быть обеспечена изношенными уплотнителями, а загрязнения и отсутствие смазки приводят к быстрому износу уплотнителей и резьбы.

### Для очистки резьбы необходимо:

- Открутить заднюю крышку и снять уплотнительное кольцо, аккуратно подцепив его зубочисткой (применение металлических острых предметов может повредить кольцо).
- Тщательно протереть уплотнительное кольцо мягкой салфеткой (можно бумажной) без применения растворителей. Если уплотнительное кольцо изношено или повреждено, его необходимо заменить на новое.
- Металлическую резьбу очистить с помощью щетки с применением этилового спирта. Однако, следует следить за тем, чтобы используемая для очистки резьбы жидкость (спирт) не попадала внутрь фонаря или задней крышки, т.к. это может привести к нарушению функционирования фонаря.

По завершении очистки резьбы и установленное на место уплотнительное кольцо следует заново смазать силиконовой смазкой на основе полипальфаолефина (polyalphaolefin), например, Nyogel 760G. Применение автомобильных и других неподходящих смазок может привести к разбуханию и повреждению уплотнителей. При активной эксплуатации или эксплуатации в особо пыльных условиях рекомендуется выполнять очистку и смазку по мере необходимости.

! Не рекомендуется оставлять элементы питания (особенно, неперезарягаемые) внутри фонаря при длительном хранении, поскольку элементы питания при некоторых условиях хранения могут прорваться и испортить внутренние части фонаря. Если Вы храните фонарь в состоянии готовности с установленными элементами питания, то перед длительным хранением установите новые и заряженные элементы питания, храните фонарь при допустимой для элементов питания температуре и проверяйте их состояние, хотя бы раз в месяц. Если Вы заметили какие-либо признаки поврежденных элементов питания — немедленно извлеките их из фонаря и выведите их из эксплуатации. Также рекомендуется заменить разряженные батареи новыми перед хранением, так как шанс протечки разряженных батареек выше.

## Гарантия и сервис

Бесплатный гарантийный ремонт осуществляется в течение 10 лет (кроме батарей, зарядных устройств, кнопок и соединительных разъемов, имеющих 2 года гарантии) с даты покупки при наличии документа, подтверждающего покупку.

Гарантия не распространяется на повреждения при:

- Использовании не по инструкции.
- Попытках модификации или ремонта не сертифицированным мастером.
- Длительном использовании в хлорированной или других загрязненных жидкостях..
- Воздействии высокой температуры или химических веществ, в т.ч. жидкости из протекших элементов питания.
- Применении некачественных элементов питания.

Спецификация может быть изменена без предварительного уведомления.



# Tiara PRO

ТЕХНОЛОГИЧЕСКИ НАИБОЛЕЕ СОВЕРШЕННО

## — Руководство пользователя —

Спасибо за выбор продукции компании Armytek Optoelectronics Inc., Canada.  
Перед использованием фонаря внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации.

## Спецификация

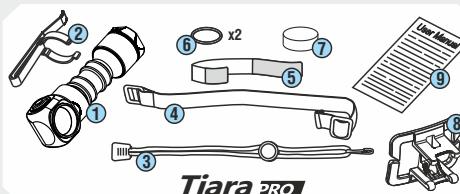
Armytek Optoelectronics Inc. — это канадский производитель, создающий мощные и надежные фонари именно под Ваши нужды с применением компонентов США и Японии. Полная гарантия 10 лет.

- Удивительный свет с постоянной яркостью за счет мощной электроники.
- Мультифонарь “10 в 1” для разной деятельности: автомобиль, рыбалка, охота, дом, работа, город, пикник, велосипед, поход, поездка.
- Эффективная TIR-оптика без эффекта «туннельного зрения» даже после длительного использования.
- Цветная предупредительная индикация низкого уровня заряда.
- Боковая кнопка для удобного управления одной рукой и простое переключение режимов с расширенным управлением.
- Цветная индикация состояния батареи и ультра низкий расход тока в выключенном состоянии – более 25 лет.
- Комфортное налобное крепление для надежной фиксации фонаря даже во время бега.
- Прочный корпус без длинных проводов, ненадежных резиновых соединителей и лишних блоков.
- Магнит в задней крышке и съемная клипса, прочный темляк и возможность вертикальной установки для мультифункционального использования.
- Полная защита от проникновения воды, грязи и пыли – фонарь продолжает работать даже на глубине 10 метров.

Наименование модели	Tiara A1 Pro	Tiara C1 Pro
Светодиод / Тип оптики	Cree XP-L или XM-L2 / TIR	ПОЛНАЯ (постоянный свет)
Стабилизация яркости		
Световой поток, LED / OTF лumenы*	600 / 450	800 / 610
Пиковая сила света, кандлы	1840	2160
Центральное пятно / Боковая засветка		70° / 120°
Дальность света*	86 метров	93 метра
	Турбо2 450 лм / 0,8 ч	610 лм / 0,7 ч
	Турбо1 250 лм / 1,2 ч	250 лм / 1,8 ч
Режимы, световой поток (OTF лumenы*) и время работы (испытания проводились на Sanyo Eneloop AA 2000 mAh / Armytek CR123A 1500 mAh)	Базовый3 90 лм / 4,2 ч	90 лм / 6,2 ч
	Базовый2 30 лм / 11,7 ч	30 лм / 18 ч
	Базовый1 9 лм / 35 ч	9 лм / 55 ч
	Светлячок2 1,9 лм / 8 дней	1,9 лм / 13 дней
	Светлячок1 0,15 лм / 90 дней	0,15 лм / 140 дней
	Строб3 1 Гц / 30 лм / 60 ч	1 Гц / 30 лм / 90 ч
	Строб2 1 Гц / 450 лм / 6 ч	1 Гц / 610 лм / 3,3 ч
	Строб1 10 Гц / 450 лм / 1,7 ч	10 Гц / 610 лм / 1,7 ч
Элементы питания	1xAA / 1x14500 Li-Ion	1x18350 Li-Ion / 1xRCR123 Li-Ion / 1xCR123A
Габариты и вес (без питания)	Длина 93 мм, диаметр тела 24,5 мм, диаметр головы 29 мм, вес 59 г	Длина 79 мм, диаметр тела 24,5 мм, диаметр головы 29 мм, вес 56 г

\* Световой поток для фонарей с теплым светом приблизительно на 7% меньше, дальность света приблизительно на 3%.  
! Мы НЕ РЕКОМЕНДУЕМ использовать низкокачественные батареи CR123A, потому что при высоких нагрузках они способны взорваться.

## Комплектация



### В комплект поставки входят:

- |                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| 1 - Фонарь                     | 7 - Магнит                   |
| 2 - Клипса                     | 8 - Пластиковый держатель    |
| 3 - Ремешок на руку            | 9 - Руководство пользователя |
| 4 - Налобное крепление         |                              |
| 5 - Крепление на руку          |                              |
| 6 - Уплотнительные кольца (x2) |                              |

- ! ✓ Фонарь и комплектующие могут незначительно отличаться от изображений в данной инструкции.  
✓ Производитель оставляет за собой право изменять комплектацию по своему усмотрению, не внося изменений в инструкцию.

## Подготовка к работе



### Для установки/замены элементов питания:

1. Открутите заднюю крышку фонаря.
2. Вставьте элементы питания положительным контактом (+) к головной части фонаря.
3. Установите на место заднюю крышку фонаря и закрутите ее до упора.

Фонарь готов к работе.

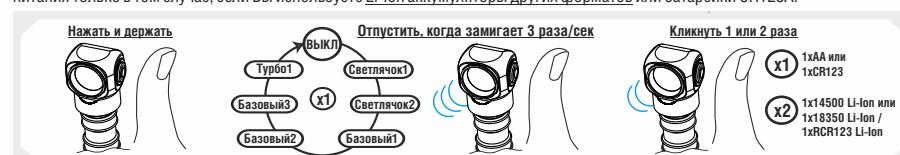


### Tiara Pro имеет съемный магнит в задней крышки.

С его помощью Вы можете закрепить фонарь на электроштитке, руле велосипеда или над колесом автомобиля. Магнит можно достать из задней крышки. Для этого открутите колпачок на задней крышке и достаньте магнит.

### Выбор типа питания для правильной индикации напряжения.

По умолчанию выставлен тип 1xAA (для Tiara A1 Pro) или 1xCR123A (для Tiara C1 Pro). Производите процедуру выбора типа питания только в том случае, если Вы используете Li-Ion аккумуляторы других форматов или батарейки CR123A.



Для входа в меню следует нажать и удерживать кнопку выключенного фонаря. Фонарь включится, произведет перебор режимов, затем через 2 сек работы Turbo1 войдет в меню и будет мигать с частотой примерно 3 раза в секунду. Отпустите кнопку.

Теперь можно указать тип элемента питания:

- Одинарный клик — для батареек AA (Tiara Pro A1) или 1xCR123A (Tiara C1 Pro).
- Двойной клик — для аккумулятора 14500 Li-Ion (Tiara Pro A1) или 1x18350 Li-Ion / 1xRCR123 Li-Ion (Tiara C1 Pro).

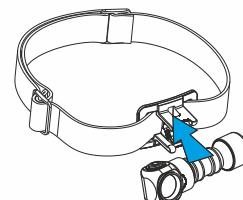
После процедуры выбора фонарь мигнет 1 или 2 раза, чтобы показать выбранный тип элемента питания.

Для эксплуатации фонаря с налобным креплением:

1. Вставить ленту в первую пряжку.
3. Вставить ленту в прорези налобного крепления и зафиксировать в нем фонарь. Отрегулировать ленту по размеру головы.



2. Пропустить конец ленты через вторую пряжку и закрепить.



## Управление

### Кликнуть 2 раза

Базовый ➔ Светлячок  
Другое состояние ➔ Базовый

### Нажать и держать

Базовый1 ➔ Базовый2  
Базовый2 ➔ Базовый3

### Базовый



### Кликнуть 2 раза

Светлячок  
↓  
Базовый

### Нажать и держать

ВыКЛ ➔ Светлячок1  
Светлячок1  
↓  
Светлячок2

### Светлячок



### Кликнуть 3 раза

Любое ➔ Турбо  
состояние

### Нажать и держать

Турбо1  
↓  
Турбо2

### Турбо



### Кликнуть 4 раза

Любое ➔ Строб  
состояние

### Нажать и держать

Строб1 ➔ Строб2  
Строб2  
↓  
Строб3

### Строб



### Цветная индикация напряжения

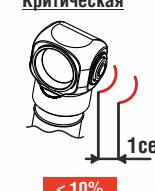


### Предупредительная индикация

#### Сигнальная



#### Критическая



### Предупредительная индикация низкого уровня заряда.

Когда уровень заряда станет <25%, то цветной диод начнет показывать сигнальный уровень предупреждения – оранжевым 1 раз в 2 секунды. При дальнейшем падении напряжения начнется ступенчатое снижение яркости для обеспечения безопасности питания и пользователя. Если яркость режима упадет ниже 25% от обычного уровня, то основной диод моргнет 2 раза. При критическом уровне заряда <10% цветной диод моргнет красным 1 раз в секунду.

### В фонаре есть 4 секции режимов:

- [1]—Светлячки
- [2]—Базовые режимы
- [3]—Турбо режимы
- [4]—Стробоскопы

### Выключенное состояние (ВыКЛ):

- 1 клик: Включение последнего запоминенного режима.
- Нажатие и удержание: Включение Светлячок1 в Секции [1].
- Включенное состояние (ВКЛ):
- 1 клик: Включение фонаря.
- Нажатие и удержание: Циклический перебор режимов в Секции.

### Любое состояние (ВКЛ или ВыКЛ):

- 2 клика: Включение Базового режима Секции [2]. Повторный двойной клик переключает между выбранными режимами в Секции [1] и Секции [2].
- 3 клика: Включение Турбо режима из Секции [3].
- 4 клика: Включение Строба из Секции [4].

**Автозапоминание.** После выключения фонаря последний режим запоминается для быстрого доступа 1 кликом при следующем включении.

**Функция блокировки.** Для предотвращения случайного включения фонаря открутите заднюю крышку на 1/4. Цветная индикация состояния также будет временно отключена.

**Постоянный свет.** Мощная электроника обеспечивает постоянную яркость света даже в режиме Турбо1, используя всю энергию питания. А режим Турбо2 дает максимальную яркость по аналогии с технологией Overboost в автомобилях, но до тех пор, пока потребляемый от элемента питания ток не превышает критических значений.

**Система безопасного soft-старта и цифровой стабилизации света** отслеживает напряжение батареи, включает фонарь на допустимой яркости или же ее ступенчато снижает, если напряжение начинает падать ниже разрешенного уровня. Данные действия позволяют увеличить время свечения, используя всю имеющуюся энергию, а также получить более длительный срок службы аккумулятора, не допуская его чрезмерного разряда или перегрева.

**Цветная индикация напряжения.** Краткие вспышки каждые 5 секунд показывают напряжение (во включенном состоянии). Индикация напряжения отсутствует в выключенном состоянии и режимах Светлячок.

**Архангельск** (8182)63-90-72  
**Астана** (7172)727-132  
**Астрахань** (8512)99-46-04  
**Барнаул** (3852)73-04-60  
**Белгород** (4722)40-23-64  
**Брянск** (4832)59-03-52  
**Владивосток** (423)249-28-31  
**Волгоград** (844)278-03-48  
**Вологда** (8172)26-41-59  
**Воронеж** (473)204-51-73  
**Екатеринбург** (343)384-55-89  
**Иваново** (4932)77-34-06

**Ижевск** (3412)26-03-58  
**Иркутск** (395)279-98-46  
**Казань** (843)206-01-48  
**Калининград** (4012)72-03-81  
**Калуга** (4842)92-23-67  
**Кемерово** (3842)65-04-62  
**Киров** (8332)68-02-04  
**Краснодар** (861)203-40-90  
**Красноярск** (391)204-63-61  
**Курск** (4712)77-13-04  
**Липецк** (4742)52-20-81

**Киргизия** (996)312-96-26-47

**Магнитогорск** (3519)55-03-13  
**Москва** (495)268-04-70  
**Мурманск** (8152)59-64-93  
**Набережные Челны** (8552)20-53-41  
**Нижний Новгород** (831)429-08-12  
**Новокузнецк** (3843)20-46-81  
**Новосибирск** (383)227-86-73  
**Омск** (3812)21-46-40  
**Орел** (4862)44-53-42  
**Оренбург** (3532)37-68-04  
**Пенза** (8412)22-31-16

**Россия** (495)268-04-70

**Пермь** (342)205-81-47  
**Ростов-на-Дону** (863)308-18-15  
**Рязань** (4912)46-61-64  
**Самара** (846)206-03-16  
**Санкт-Петербург** (812)309-46-40  
**Саратов** (845)249-38-78  
**Севастополь** (8692)22-31-93  
**Симферополь** (3652)67-13-56  
**Смоленск** (4812)29-41-54  
**Сочи** (862)225-72-31  
**Ставрополь** (8652)20-65-13

**Казахстан** (772)734-952-31

**Сургут** (3462)77-98-35  
**Тверь** (4822)63-31-35  
**Томск** (3822)98-41-53  
**Тула** (4872)74-02-29  
**Тюмень** (3452)66-21-18  
**Ульяновск** (8422)24-23-59  
**Уфа** (347)229-48-12  
**Хабаровск** (4212)92-98-04  
**Челябинск** (351)202-03-61  
**Череповец** (8202)49-02-64  
**Ярославль** (4852)69-52-93

**www.armytek.nt-rt.ru | | amy@nt-rt.ru**